

Скоротеча излази у Седмицы 2-путъ, Четвертъ и Недельюмъ : цена му е како за овдашнѣ тако и за странне Предчисленике за полтъ године 4 фр. у Сребру.

ПЕШТАНСКО-БУДИМСКИИ

СКОРОТЕЧА.

(Courier.)

ПЕШТА.

Предчисленіе и друга упутствованія пріима Учредничество у Пешти на Розенъ - Плацу Nro 285. и свако Цесаро Бра. Поште Чинвичество.

Неделя

7. Новембра. 1843.

Год. II.

ЧЕЗНЯ.

(изъ Шиллера.)

Изъ те долъ предубоке,
Кою ладна магла тре,
О у хитне бег'о б' скоке,
У сретніе просторе.

Там' уочи дивне горе
Увекъ младе, листнате;
Там' на крили птице скоре, —
Летіо бы побрате!

Хармоніе чуемъ тіе,
И тишнне неба гласъ,
Мелемъ — ветаръ грудь ми не
Кой у истый вее часъ.

Златно воће посреде листьа
Мамеѣи ме тамо зре;
Оног' сретног' цвѣтъ жиљишьа
Зна за вѣчне зефире.

При вѣчноме како мора
Сунца зраку быти тамъ,
Там' на чоту сретны гора
У груди е людскій храмъ.

Но бура ми прелазъ прети,
Джуѣ рѣке мркъ талазъ,
И ветрова' духъ проклеты
Страшанъ души шилъ гласъ.

Где! среди стѣна безъ возара
Люлюѣ' се игра чувъ

Ид' не касни е' весломъ жара
Седай у нѣг' наде пунъ.

Богъ е с'тобомъ веруй, дрзай
Пуна с' нымъ су ветрила,
Пожелани стиѣнешъ накрай
Тог' мѣстайца премила.
У Новомъ Саду.

К. П.

ИЗЪ СРЕМСКІЙ КАРЛОВАЦА.

(26. Октомвріа 1843.)

Данасъ е многозаслуженный и ревностный Дѣлатель Винограда Господня Господинъ Ерооей Мутибаричъ, бывший Архімандритъ Гергетезкій, за Епископа Далматійскогъ подъ Священноначалствомъ Нѣгове Екцелленціе Господина Архіепископа и Митрополита Іосифа Раячичъ, по обрядыма наше Матере Церкви са іошть два ГГ. Епископа, сирѣчь Нѣговогъ Высокопреосвященства Господина Стефана Поповичъ Епископа Вершачкогъ, и Нѣговогъ Высокопреосвященства Господина Стефана Крагуевичъ Епископа Пакрачкогъ, на радость и утѣху Сербскогъ, а нарочно у Далмаціи, Рода, посвещенъ. Сявно е ово торжество, осимъ многолюдногъ народногъ, кои е жаркій пролетный данъ изъ удалны мѣста пратио, вешто состављено; а іошть вештіе изговорено трогателно, благодарствено слово, слово, кое е многимъ топле и радостне сузе измавило, украсило. У надежды да ће се исто Слово скорымъ временомъ печатати; засадъ само, жарка чувствованія, коя е новопроизведенный Господинъ Епископъ предъ Лицемъ великогъ свогъ Благодѣя и Отца изъ дубльине душе свое излю, почитаемомъ Публикуму сообщавамъ.*)

„Тебѣ же Высокопревосходительнѣйшій Господине Архіепископе и Митрополите, Вла-

*) Извѣштени смо іошть, да су на вечерню у очи Дмитрова дне служила и Н. Высокопреосвященства

дыко мой и Отче мой! что воздамъ ѿ свѣхъ, яже ми далъ еси? Чести бо моя, либо моралнагш живота моего, кои мнѣ якоже и фисическій драгоценъ есть, блаженныя и незабвенныя памяти здѣ лежацій Архіепископъ и Митрополитъ Стефанъ ѿ Стратиміровичъ первый Адамъ бысть; Ты же вмѣстѣ негш мнѣ въ благодѣтеля Богомъ даный не точію оное, еже ми преранная смерть егш неумытною косою своею ѿсѣче, подобно второму Адамъ въ полной мѣрѣ мнѣ возвратилъ; но и большими еще мя ѿдарилъ еси. Не могъ удержатися, здѣ посреда церкви Божія явни не исповѣсти, яко Ты единый сердце мое въ бѣдахъ и скорбехъ, якоже мірови познано, величиною и свирѣпостию своею рѣдкихъ мучимое и томимое не токми крѣпкимъ слова даромъ Те бѣ свойственнымъ, но и самымъ дѣломъ, по собственному своему побужденію и по единому своему челоуколюбію и милосердію совѣмъ утѣшилъ, и ѿ роуа погубелнагш ѿчаянія отечески спаслъ еси. Ты днесъ не точію Тобою; но и нынѣ съ благодарнымъ сердцемъ помянутымъ Архіепископомъ и Митрополитомъ, мнѣ творенымъ благомъ вѣнецъ паче злата и топазіа драго-

цѣнній возложилъ еси. За таковая Твоя мнѣ богатш указанная благодѣнія и за милость, еуже призрѣлъ еси, мое ѿ многолѣтъ въ людехъ преизлиха бываемое поношеніе ѿйти, и тѣмъ аки цѣлебнѣйшимъ пластырамъ сердце мое глубоко и горцѣ уязвленное конечни залѣчити, кими похвальными вѣнцы увяжѣ Твоею святителскою Іераршѣ главѣ? или кія благодарительныя пѣсни во спою Твоемъ правдолюбивомъ дѣхѣ? Блажено чрево носившее тя Іосифе! Блажена сосца, юже еси ссаль Іосифе! О коль сладко гортани моемъ имя Твое, паче меда устумъ моимъ! Но аще уста моя вся дни живота моего, и донелѣже дѣша моя ѿ тѣлесныя своя храмины не разлѣчится, Тебе великій нашъ Іерарше! — хвалити и превозносити и не умолчать; ничимъ меньше благодарность, коя бы величинѣ Твоея днесъ на мя изліяныя милости достигла, никакоже сотворити возмогѣтъ. Тогш ради азъ ко Господѣ Богѣ въздыхати бѣдѣ въздыханіи неизглаголаными, да онъ и здѣ немощь мою дополнѣвъ Тебе утѣхо и радости моя и народныхъ нашихъ горящихъ желаній Мѣжъ! здрава и щастлива на многа и премнога лѣта содержитъ.“ — —

Господа Епископи: Стефанъ Поповичъ и Стефанъ Крагуевичъ; да е после вечерня было Бденіе, на комъ су Г. Героей Мутибаричъ, и Г. Арсеній Стойковичъ Архіандритъ, служили, а Нѣг. Высокопреосвященство Г. Стеф. Поповичъ стаяо е у столу десне пѣвнице; ктому да е сутра данъ на Божественной Литургии са гореспоменутымъ Господама служію: Пречестн. Г. Арсеній Стойковичъ іошѣ съ многымъ другимъ Іеромонахомъ и мірскимъ Священникомъ, па е и Нѣгово Высокопреосвященство Господинъ Герасимъ Рацъ, Епископъ Арадскій на исто ово торжество пришао; но сбогъ болести, и да премъ као Редовникъ, исто као и Нѣгово Высокопреосвященство Господинъ Пантелеймонъ Живковичъ, што се по случаю враѣаюшисе са Державногъ Земальскогъ Собора задержао, служити ни су могли. — Да е у вторникъ лицемъ на Дмитревъ данъ по совершеннымъ Богослужнымъ и Церковнымъ обрядыма благоизволила Нѣвова Екцелленца дати Часть, којой е и цѣо Генералитетъ участвовао, и при којой су се краснопѣниемъ своимъ Богословцы отликовали.

СЕРБСКО ПЕСНИЧЕСТВО.

Польски повременни Листови „Рокъ“ содержатъ велеважный чланакъ о Славянской Літератури, изъ кои судъ Спсателя о нашемъ Песничествѣ, као што слѣди нашимъ Читателяма сообщавано.

Найобилни и наименши плодъ Літературе Сербске, Песничество е. Прелепе народнѣ песме южны Славяна, епическогъ и лірическогъ садржая, по вешой части су већ скуплѣне, и то у кнѣиге списане, морале су утицати у духъ младежи пуве огня и воображеня. Пѣсника съ великими таланты имаю Серби у изобилію. Исто ій време производи. Песмотрцы нѣови дышу духомъ чисто народнымъ. Народны песама истина имаю и друга Славянска поколенія, но веће, на ны ослоуѣне Поезіе. проистычуѣ изъ духа на-

рода, изъ озбиљности стварій; Поезіе гору-
не одушевленѣмъ, посвећенѣмъ; Поезіе на-
дохновена, гледаюће Пророческимъ окомъ у
будућность... такве Поезіе данашњимъ да-
номъ нитко нема, кромѣ Поляка и Сербала.
Између своју Славяна чини ми се, да се По-
лякъ и Сербинъ најболѣ могу сердцемъ и
духомъ разумѣти. Кодъ насъ на сѣверу го-
ри намъ исто тако сердце за народъ, као кодъ
њи на югу. Иста 6 кодъ насъ преправностъ
за посвећенѣ, као и кодъ њи; исто 6 кодъ
насъ похлѣбствіе и желя независимости и
слободе, као и кодъ њи; иста 6 жаркостъ
у уехићеню, иста меланколіа у очекиваню.

Погоиѣ*) и орао — есупоегически Сум-
воли братинскогъ союза два сердцемъ, во-
ображеніемъ, духомъ узлетаюћа витежка и
храбра народа, Поляка и Литвана; а мѣ-
сецъ и звѣзда Югославяна. Обадва ова
народа естъ лено єдинодушно и пуно знаме-
нованя творенѣ дубоко — слутеће имъ ѣуди;
поетически на небу и земљи знакови любви,
милости, братинства, посвећеня — имаю у
себи нешто общте човеческо. Само подъ о-
вымъ знаменіама можесе развити животъ Сла-
вянскій. Соединяваюћи наличенѣ характера
Польскогъ и Сербскогъ, самъ бы Пѣсникъ
потвердіо съ приповѣданѣмъ, успркосъ Кри-
тической Исторіи, да 6 Лехъ изъ Хорватске у
Польску прешао; и кадъ не бы имао за то дру-
гогъ доказа, задовољю бы се приповѣданѣмъ
народа Хорватскогъ около Крапине и Гаева
завичая, кои народъ казуе, да су онде у
престаро доба живила три брата, Лехъ,
Чехъ и Мехъ, кои са своіомъ домови-
номъ на сѣверъ отидоше, и тамо отцы по-
едины племена постадоше. Но зашто бы се
удальивао у мрачна времена? Послао бы Чи-
тателя къ старіему Пѣснику Югославянско-
му Гундулићу,**) кои у своіой на гласу
Епопеи „Османъ“ Польскога Краля Вла-
дыслава одъ Варне у небеса уздиже; послао

бы га къ другимъ Пѣсникомъ Дубровачке
Републике изъ 16. и 17. вѣка, кои наше онда-
шнѣ Пѣснике, као Кохановске и друге, као
браћу често споминю. Таитисе не може, да
6 онда народъ Польскій у союзу стаяо съ ю-
жнимъ Славянима, и тко Ювана Собіескогъ
походъ на Бечъ себичномъ народномъ коры-
сћу потвара, нека памти, да 6 нѣгова побѣда
спасла не само Нѣмце, но шта више и све
Христіанство, и више мліона сродны и по-
братимски племена; нека памти, да 6 то быо
бой просвештенія противъ тавноће, слободе
противъ самонасилствія, бой проистекши изъ
історическога званя Славянскога колѣна, бой
Еуропе противъ восточка; нека памти, да се
надписъ Народне себичности на нашимъ ба-
ряцъма нигда віаю ніе.

(Даница.)

РУССКО СВЕТКОВАНѢ БОЖИТА.

Русси празную Божиѣ одъ првогъ дана
Божића па до Богоявленя, или као што они
кажу, дванайстъ ноћи. Ово 6 највеселии и
найслободниі у Руссіи празникъ; ербо се на
тай данъ свако, и старо и младо, и богато
и убого весели и радуе; па као што су Рус-
си и сами одъ себе Веселяцы, то су имъ о-
ви празници таковіи дани, кадъ се самовесе-
ле, и кадъ цео живаць свое нарави безъ
презаня слободно показую. Па ако и има по-
дишто, одъ чега се човекъ по запту обычая
преко целе године заустеже, и кое не сме
учинити, а да се не покуди; опетъ 6 зато
Руссу Божиѣ башъ такавъ данъ, кадъ му 6
и то слободно; и кадъ и сама Богиня веселя
и радости са свогъ ружичногъ престола зе-
мальску децу управля. На ове се блага дне
већ слободно момцы и девойке на єдно ме-
сто скупляю; ту безъ обзира єдно покрай
другогъ седе, и єдно другомъ руку пружаю;
ту се и млада мома већ слободно съ онымъ
разговара, кога 6 омиловала, нити іоіу зато
друге пркосе. Ту се садъ и отцєви съ њи-
ма помешаю, и преповедаю имъ како су они
у старо време младость проводили; па се та-
ко у средъ младежи чисто и саміи помлађую.
А добре майке опетъ съ тугомъ споминю свое

*) Тако се зове єдномъ речію гербъ отъ Литве,
представляюћи коняника, чимъ лугъ испружа.

***) Желимо, да се кон између наши млади Пѣсника
прихвати превода овога Архіѣла Югославянскога
Пѣсничества.

безбрижно и весело девованѣ, пакъ имъ одпеваю по кою и стару песму свога завичая, а найпосле имъ и преповедаю чудновате гаталице и забавне загонетке, кое младежъ прими и утуби. Овака незлобна слобода скопчава Руссию на те празнике у єдну породицу, па зато и єсте Божиѣ правый празникъ єдне породице, кои є изъ искреногъ породица съ породицама друженя постао и као на то опредѣленъ, да се слободно женски са мушкими мешати, а съ тымъ и саме породице вѣhma сродити могу. Но овај є празникъ и правый девоячкїй празникъ, єрбо онда оне коло воде, и чини се као да є само за њи постао.

О поставио овогъ празнованя не може се у наше време ништа за цело пронаћи; єрбо стара русска етнографія одвѣхъ ружно стои. Гди су они различити обычаи старогъ русскогъ живота? гди су! — Нико їй не описао, нико потомству сачувао! — Русскїй є народнїй животъ у народной своїости тако многостручанъ и богатъ, као што ни єданъ другїй не; али га є Руссиа врло мало описала, кое є за єданъ тако великїй народъ права срамота. Само се їошть у устима народа она стара времена спомину; али є и то све съ гаталицама помещано; све є то тама басне попала, и текъ се у песмама по нешто о њима назире; па ко бы се усудио изъ овы свакоякїй народнѣ фантазіе извора штогодъ истинито извести? — Па и саме ове народнѣ песме, гди су скуплѣне? И колико їй има, за кое и само књижество русеко ништа незна! — Текъ се одъ неколико година почело съ пониженомъ добротомъ и милостивымъ окомъ на преповедке и песме тогъ народа мотрити; па како є у многима одъ оне простоѣ и невиности, кое су душа исты песама, сердце заиграти морало!

Русси су свагда у єдно доба године Божиѣ празновали; али по њїовомъ година рачуну не свагда у єданъ месецъ падао. У стара се времена светковао последнїй дана десетогъ месеца, кое є єднако траяло, догодъ се година месеца марта починала. Доцнїе пакъ променуше се люди и обычаи, па и година се започиняла месеца Септемвриа; и тако є Божиѣ последнїй дана 4. месеца

празнованъ. Али їошть доцнїе преокренула се и ова промена. Доѣ Петаръ Великїй, па све старо погази. Онъ є пронашао, да є болѣ, да се година съ месецомъ Јануарїомъ починѣ, и тако доѣ опетъ Божиѣ на свое старо место у последнѣ дне 12. месеца. — Ма како да су ове промене просте и са свимъ наравне, опетъ їй не ни єданъ русскїй писатель описао, нитъ штогодъ о њима явіо; не, самъ є народъ то у чудноватимъ своимъ преповедкама и преданїяма нама сачувао. Па и ако се у овима различито и скоро претерано о светкованю Божиѣ казуе, опетъ є зато оно їошть много различитїе и величественїе. — Преповедке о овомъ празнику као што су га у стара времена у Москви, Тули, Калуги и Рязану светковали, саме су скоро гаталице.

(продуженїе слѣдує.)

ПЕРВА ЛЮБОВЬ КАРЛА V.

Исторїческа Новелла.

(продуженїе.)

— Сестро, любезна Сестро! мы, хвала Богу, довольно посла добываемо, около кога посвакїй данъ нашимъ руками радећи толико смо сигурно у станю нама заслужити, да можемо нашъ животъ и отданасъ у свакомъ миру и задовольству проводитьи. Што се пакъ изобилїя тыче, то ти управъ могу казати, да оно ни єдномъ, кои га притяжава, башъ велике хасне не приноси. А далѣ помыслимо само и на Тебе Душо; Ты си намъ їошть млада као капля; Ты се данасъ у наиболѣмъ младолѣтномъ твоемъ животу налазишъ, пакъ си ктому лева и красна као Богиня Венусъ; ты си, ако ѣмо право рѣћи їошть невинна, незлобна и неискусна, пакъ и лагкомысленна. Я истина нимало несумнямъ, Боже сохрани, да милостивый Господинъ Графъ, и милостива Госпожа Графїца о Теби добро и благородно не мысле. Али помысли, да у такове куѣ много такоѣрѣ и друге велике Господе долази, коя су истина отъ знатногъ и высокогъ подрекла, и коя у свакомъ злату и драгомъ каменю обу-

чена свою величественность предъ свѣтомъ показую; али сва та Господа у своіой повседневной безпослицы понайвише се у лепойке залоблюю, нити нѣи совѣсть гризе и мучи, кадъ красну какову Госпою или Дѣвицу у свою любве мрежу улове. Сва та Господа, велимъ, кадъ такову Дѣвицу или Госпою виде, коихъ лепота у очи имъ яко падне, одма спроу нѣи блудодѣйномъ чувствителношчу, кою она любовію называю, воспламте; али нетреба празднымъ нѣиовымъ рѣчма вѣрвати; ерѣ иста нѣиова любовь не излази изъ правоѣ, чистоѣ и искренноѣ сердца, као што любовь наша и нама подобны проистыче.

— О любезный брате Балдуине, нимало се не плаши, да ѣу я у моіой честности и найманѣ поклизнути, заруменившисе отговори му млада дѣвица са озбильскимъ гласа звукомъ. Я ти се сестринскомъ моіомъ любовію завѣщавамъ, да ѣу и отданасъ една честна и поштена дѣвица быти, и отъ свакоѣ у цѣломудрію клзкоѣ пута чуватисе.

— То я све вѣруемъ, мила сестро, кадъ бы ты и далѣ кодъ насъ заостала, да бы тако было, нити бы се я онда и найманѣ што годъ о теби посумняо... Него я видимъ добра Юванко, до ѣ то желя и твоѣ незлобноѣ сердца; зато ти ни найманѣ на путь стати не ѣу; и слободно слѣдуи добромъ намѣренію и предложенію милостиве Госпоже Грофце. Али добра Юванко, нигда немой забравити, да ты, ако бы те случайно милостива благонаклонность те твое неизвѣстне судьбине мимошла, да ты велимъ, іошть свагда имашъ брата, кои те душевно као єдиноутробну свою сестру люби, и вѣранъ ти остае. — —

— У истый оваи махъ уѣ Грофца у собу, кою су смѣрно пратиле Агнезіа и Маріа. — — Юванка іой таки потерчи на сусреть, и веселымъ гласомъ повикне: — „Онъ одобрава!“ —

— Єсть истина, милостива Госпоже, проговори младый мужъ, и са сванилъ страхочитаніемъ подвори Грофцу сѣсти, да я одобравамъ Вашой желы, и то у колико су ми годъ више познате велике добродѣтели и

преизрядна свойства благородне и высоке оне Даме, у кое руке я ню вручавамъ, у толико съ веѣомъ радостію я то чинимъ....

— Буди сигуранъ и безъ сваке бриге, пресѣче Балдуину Грофца отъ Лалаингъ рѣчъ; я ѣу іой свагда не само добра пріятельница, него и права мати быти.

— О да Вамъ преблагій Господъ Богъ возмезди благословеннымъ своимъ воздаяніемъ неоцѣнено то Ваша обѣщаніе Премилостива Госпоже, кое печална наше сердца и нашу велми забрнуну душевну любовь тако добро, тако пріятно тѣши. Мы сви дражайше то дѣвойче прекоѣго радо имамо.

— Заиста є мы съ неизреченномъ сердечностію любимо и милуемо, проговори Агнезіа и Маріа, пакъ обе отма притерче любимой сестри Юванки, и съ найвеѣимъ духа умиленіемъ загерле ю.

— О, красне две душе, и миле сестрице мое! повикне Юванка са топеѣимсе у сузама, кое іой изъ очіо као рѣка потеку, гласомъ, хіладу путіи благодари вамъ сердце мое за ту праву вашу къ мени любовь, и за усердно то ваше израженіе. —

— Садъ у истомъ овомъ разлучиваюѣмсе ока магновенію, у коемъ се она може быти на вѣки отъ сретне ове фаміліице, отъ тихій куѣвны, и много више цѣне и уваженія имаюѣи радостій, него ли голо само благо и богатство, кое є правый источникъ велики брига и повседневны попеченія, растаяше, — садъ текъ осѣти неискусна Юванка, на што се она у нерасцвѣтаномъ іошть младости свое пупольку жертвовала, и зато іой падне на сердце тако несносна туга и тако тежка жалость, да врисне велегласно плакати, нити є могла лако изъ обятія незабравльноѣ своѣго брата и миль іой сестара оттергнутисе. А и сама Грофца гледаюѣи неліцемѣрну ову нѣиове взаимце жалости сцену погрузисе у жалость, и нѣколико сузны капльница као бисеръ у очима іой покажусе. Напоследоѣ доѣ Балдуинъ къ себи, и рече:

— Дакле пріимите ю, мила Госпоже у ваше благодѣтельно попеченіе. Я ю данасъ вручавамъ Вашой великой милости и Вашему добромъслѣному сердцу. Пратите ю съ

ВАШИМЪ многимъ искусствама, и на добаръ путь наставляйте ю съ Вашимъ мудрымъ совѣтима; пакъ онда ѣу я моѣи себе умирить, и заоста реѣи, да се неѣе отъ пута добродѣтели и праве свое среѣе она удалить. Буди дакле мила Юванко увѣкъ здрава, и удержи насъ и отгадь у нѣжной и чистой твоѣой любви; а мы те неѣемо никада заборабити.

(продуженіе слѣдѣе.)

ЛЮБОПЫТНОСТИ.

изъ

Царства Природе.

ПТИЦА, КОЯ СЕБИ КУБУ А ЛЮДМА ПОСЛАСТИЦУ СПРАВЛЯ.

У восточной Индіи има една мала на подобіе наше домашнѣ ласте птичица, коя е сбогъ свогъ гнѣзда, кое она са великомъ вештиномъ прави, одвѣъ примѣчанія достойна, и зовесе Салангане, а на острову Яви опетъ Лаветъ. Она е верло мала, и маня е юшть и отъ нашегъ цариѣа; бою има мрку, а по тербуву е и на верху репа, кои као вилюшке изгледа, бѣлакаста. Иста птица, поредъ свега тога, што е одвѣъ тако мала, и по правди може се реѣи, да е найманя на свѣту птичица: то ипакъ треба да се отъ свою други птица найвѣма подичи, зато што е у станю славна она и скупощина гнѣзда справити, коя Индіанцы съ найвѣомъ слашѣу еду, и коя се данасъ и у Англезску у доста великомъ количеству доносе, а оттуда опетъ по цѣлой Еуропи разносе. Отъ овы гнѣзда за найболя и найскупощинія держесе она, коя су чисто прозрачна, найбыстрия и бѣла.

Бонцій, у восточной Индіи као Лѣкаръ и Сествоиспытатель юшть пре 200. година задуже задержаваюѣисе овако о овымъ малымъ ластавицама пише: Изъ внутренности Хінезке Державе долеѣу неке мале на подобіе наше ластавице птице у време леженя у Хінезко приморѣ, и падаю по морскимъ стѣнама, низъ кое послѣ спуштаюсе до саме морске воде, и скупаю, изъ морске пене лепкасту матерію, кою таки онде гутаю, а после опетъ узлеѣу на стѣне, исту матерію на нѣма исплюю, и плѣскаюѣи са свои кри-

лы тако ю сгусну, да сходна постане за гнѣзда, и заиста отъ исте лепкасте матеріе такова гнѣзда справляю, коя се яко за стѣне прилепе, а и весма сладковкусна постану: зато сва ова гнѣзда Хінези после пооткидаю, у Индію односе и продаю іѣ по весма добру цѣну Посластичарима, кои іѣ у кокошиньой и другой чорби растопе и съ найвѣомъ слашѣу кусаю.

Кемпферъ доказуе, да има у Япану черны пужева, кои су кадкадь тако големи, да едногъ два крѣпка човека едва подиѣи могу. Далѣ доказуе, да ове пужеве Япанцы еду; но неколико дана пре, негъ што іѣ ести почну, мораю іѣ стѣсомъ посути, и тако оставити, да се добро устѣсе, чрезъ кое постану тако зрачни и вкусни, као што су вышепоменути малы ластавица гнѣзда. И Хінезки Рыбари потверждавали су Кемпферу, да се иста птичія гнѣзда ни отчега другогъ неправе, него отъ мяса черны овы пужева.

ДЕРЗНОВЕННИ ЛАЪАРИ.

Године 1804. кадъ е присутствовао Наполеонъ у стану у Буложни, измакнусе некако два Англезска Матроза изъ заточенія, и сретно доспѣду до Буложне, гди безъ свакогъ другогъ алата само са свои ножевы неколико комадѣй дѣревеѣа прилично стешу, и изъ нѣи вешто склопе себи еданъ тако великій чунъ, кои се лако могао отъ едногъ човека на леѣи понети; и на овомъ истомъ не тако яко утверѣenomъ чуну хотѣли су они среѣу покушати у Англезску отвестисе. Кадъ су они предузетый овай свой посао довершили были, то пустесе на овомъ нѣовомъ чунѣу на море, и похѣте, да берже допру до Англезске едне Фрегате, коя е поредъ брега морскогъ пловила. Но текъ што су се на воду отиснули, алъ іѣ Надгледательи малтѣй усмотре, и тако одма буду ухваѣени, натрагъ у пристаниште дотерани, и предъ самогъ Цара доведени, кои е зажеліо было видити нѣи обоицу купно съ нѣовымъ маушнимъ превозомъ, на коме су се они усудили были по морской сѣсети бродити. „Бли

до истина," запита її Царъ, „да сте се Вы на томе перевозчиѣу, што га ту имате, преко мора превести хотѣли?“ „Ако Ваше Величество о томе ма найманѣ сумня," отговоре му они, „то нека намъ Ваше Величество само дозволи, пакъ ће садъ таки Ваше Величество видити, како ће мо мы радостно и вешто отбродити.“ „Я бы то съ драгомъ душомъ учинио," рекне имъ Наполеонъ; „но я видимъ, да сте вы дерзновенни и отважни люди; а я се свагда дивимъ отважномъ одушевленію, кадъ га кодъ кога нибудъ наѣмъ: зато неѣу, да вы тако на очигледъ вашъ животъ у опасность бацѣте; него я васъ обоицу чинимъ сасвимъ слободне, и шта више, іошть ѣу дати, да вамъ се донесе и Енглезка една лаѣица, на којой ће те безопасно у Енглезску отпловити моѣи. Гди кадъ доѣте, неизоставно кажите, да я снажне и дерзновене муже цѣнимъ, пакъ саме и оне, ма да су ми они и неприятельи.“ — Оба ова човека, кое бы као Шпіоне убили были, да ни су предъ Цара доведени, получили су отъ Наполеона за свое дерзновеніе не само нѣюу слободу, него іи Онъ іошть и съ неколико дуката обдари.

ПРАВОУЧИТЕЛНА ИЗРЕЧЕНІЯ.

Персідскій Царъ Косроесъ проводиѣи еданпутъ време съ два Філософа и съ великимъ Везиромъ у пріятномъ разговорѣу, учини имъ овай вопросъ: Кое е состояніе човека сожаленія найдостойніе? — На кое му первый Філософъ рекне: Старость, кадъ е сиромашство прати. А другій Філософъ опетъ быо е тога мнѣнія, да е сирѣчь найвеѣе зло на свѣту, слаба душа у немоѣномъ тѣлу. Великій Везиръ напротивъ отговори имъ на то овако. Нитко ніе веѣма сожаленія достоянъ, као онай, кои е пропустио у теченію свогъ живота добро чинити, пакъ садъ предъ Судилищемъ Всевышняго отвѣтъ и рачунъ о своимъ дѣл'ма положити мора.

Вѣра, любовь, надежда. — Любовь е измеѣу ѣи найвеѣа. — Зашто? По-

неже вѣра и надежда споля намъ долази, и вешій се оны тыче, кое изванъ насъ леже; любовь пакъ изъ собственне внутреннѣ дубльине сердца сама производи.

Коме е среѣа све пріятности и корысти овога живота даровала, тай ће чешће скорбъ и бригу, неголи веселость и праву радость чувствовати.

На новорожденно дете. — Ты ступашъ у животъ, пакъ плачешъ, а твои либезни радостно се око тебе осмеяваю: О живи смѣрно, буди послушанъ и побожанъ, да можешъ едаредъ на последнѣмъ часу живота твога отъ плачевны твои любезны смеюћисе растати.

С. М.

СТРОГОСТЬ МЕХМЕД' АЛІЕ.

Овай Вице — Краль Египетскій кадъ у Судницѣу доѣ, то верло накратко съ речма самымъ предстоєій му судъ соверши: онъ има обычай страховитымъ, ужаснымъ и весма строгимъ речма судъ свой отправляти; пакъ зато Еуропейцы, кои су се нѣжніемъ суду научили, и не иду радо кодъ нѣга на тужбу. За оно време, приповѣда нѣкій М. Постансъ, докле самъ се я у граду Каиру бавіо, догоднсе, да се единомъ путнику багателна една стваръ украде. Ово по несреѣи Крадльвица доѣ до ушію Аббаса Паше, тамошнѣгъ Гувернатора; кои одма яви опетъ Мехмедъ Аліи. А овай, као строгій Судія, како се о овомъ догаѣаю извѣсти, такъ безъ свакогъ далѣгъ закосненія, строжайше заповѣди, да се тай Крадльвица изтражи, ухвати и предъ нѣга на судъ доведе, кое кадъ се отъ Полиціе учини, одма пресуди, да се Крадльвицу найпре ударе батине, пакъ онда, да му се сиромашу и ноге и руке отѣку. После пакъ, кадъ се све ово на нѣгову заповѣтъ изверши, блажінмъ речма проговори Мехмедъ Аліа насаканеному несреѣинику, кога е предасе дотерати дао: „То е право, пріятелю мой! Отъ данасъ неможешъ више рукама красти, нит' ногама бѣгати; зато дакле буди унапредакъ честанъ и добаръ человекъ.“ И занста онъ Еуропейске путнике яко защищава: ербо се данасъ подъ нѣговымъ Владѣніемъ безъ свакогъ внайманѣгъ презаня посреѣдъ пустыня, по конма беспослени Арапи живе, путовати може; и тамо е путникъ много маньой ограбленія и злогъ

напастована опасности подвергнуть, него по путовы добро цивилизираны и политизираны Еуропейски градова и другихъ мѣста.

СИЛА МАШИНА.

(у Англеской.)

Безъ сумнѣ многима е познато, да има у фабрикама таковы машина, отъ конхъ свака воособъ узета съ ве-ломъ силомъ дѣйствуетъ, него што е еданъ человекъ кадаръ дѣйствовати, и свака лагше и више на данъ урадити може, него што е еданъ человекъ. Тако има машина, стъ конхъ свака воособъ у станю е за 20. 40. 60. 80. 100. 200. 300. 400. и т. д. людій еданъ посао урадити. — Не давно дакле израчунѣно е, да е у Англеской, силомъ (свагомъ) таковы машина 1792. године толико уражено, колико бы 10 милліона людій; 1827. године толико, колико бы 200 милліона людій; а 1833. године опетъ толико, колико бы 400 милліона людій у станю были истый посао учинити, — пакъ ако иста сила машина и далъ на овай начинъ узрасте, то жеду занста Англези у текущемъ юштѣ столѣтїю толико можи поможию силе машинске учинити, колико бы кадри были сви люди дапастъ на земљи живиши безъ машина урадити.

ГРОБНЫЙ НАДПИСЬ.

Гробъ е Россійскогъ Кнѣзя Александра Борнесовича отъ Куракиа, кон се родю 1782. а преминуо 1825. године, съ овымъ рѣчма назначенъ: „Онъ даде своимъ Подданцыма свободу; и поступише съ ними као отаць и прїятель.“

БЕРЗОВОЗЪ (Silwagen).

Долуподписани препоручуюсе почитаемомъ Публикуму, да су завели „Берзовозъ“ одъ Пеште и Будима до Бае. — Изъ Пеште у Баю идесе: понедѣльникомъ, средомъ и петкомъ; а изъ Бае у Пешту натрагъ: вторникомъ и четверткомъ. Цена е отъ персонѣ изъ Бае до Пеште 4 фор. Среб.; а натрагъ изъ Пеште до Бае 3 фор. среб. — Тко више отъ 30 фунтїй терета има, плати же 1 кр. среб. отъ фунте. — Иста кола стаю у Баи у гостионицы кодъ „Лава“, а у Пешти кодъ „Мађарскогъ Краля“ до Нѣмачкогъ Театра.

Николай Лаутъ, Іованъ Балинтъ,
и Павелъ Марковиъ, иначе Шиндра названный.

Издаватель Димитрій Іовановиъ. — Учредникъ Димитрій Теодоровиъ

(Rosen-Platz Nro 285.)

У ПЕШТИ словима Байме лобниъ

ВЪСТИ.

(Пешта.) Нова конституція у Грчкой и овди кодъ настъ е чакъ неко очевидно впечателѣние узбудила: ерѣ у Вацкой улицы образъ Краля Оттона на дуѣану као шилдъ изметнутый, одма е првы юштѣ дана скинутъ, и нити се више измеѣе. Занста неко доказателство, кое ма што значити мора! —

ПУТЬ ПО СВЕТУ.

Гвозденый путь отъ Парїза до Руена, кон е само 36 миліона франка коштовао, садъ приноси сваке седмице на 146,000 франка, и овай се приходъ юштѣ свакой данъ умножава.

Цена ране 19. Ноем. п. р. на Пешт.
пїацы. меровъ, грош. 6. вр.

	наиб.	сред.	лош.
Жито	120	112	105
Наполица	84	80	70
Ражъ	65	62	55
Бчамъ	55	52	50
Зобъ	50	45	45
Кукурузъ	60	55	52
Проя	80	—	—
Жута каша	—	200	—

Станъ дунава у Пешти.

17. Ноем. п. р. 6'. 10". 9'''.

18. Ноем. „ „ 6'. 7'. 3'''

БУДИМСКА ЛУТРИЯ.

отъ 18. Ноем. р. Нго. 69 36 48 64 44
Вуиѣесе 29. Ноем. р.